

LaVozColorado

VOL. XLIX NO. 9

National Association of Hispanic Publications

March 1, 2023



PUEBLO/SOCO

Pueblo's Mayor

Nick Gradisar sees a bright future for Pueblo.

Page 7

ESTA SEMANA THIS WEEK

COMMUNITY COMUNIDAD

Adios Manuel Molina

Honoring the late, great musician, Manuel Molina.

2

COMMENTARY COMENTARIO

Guerras culturales

"Woke" se ha convertido en una palabra cargada de una variedad de significados.

6

SPORTS DEPORTES

Avs move into 2nd

The Colorado Avalanche have moved ahead of the Minnesota Wild in the Western Conference.

9

SOTW

DENVER SCHOOL OF ARTS
KARIN SOTILLO-CASTILLO

PAGE 8



Adios Manuel Molina
1957-2023

Photo courtesy: Manuel Molina Facebook

A modern-day lesson in the art of war

ERNEST GURULÉ

It was supposed to be a three-day affair, a tiny little incursion conducted by a superpower against a much smaller neighboring state. But despite all the planning, all the expectation for a quick 'get-in, get-out,' things worked out dramatically different and here we are today marking the one-year anniversary of Russia's ill-conceived and poorly executed attack on Ukraine.

On February 24th 2022, Russia began its land and air assault on Ukraine's eastern border. While an opening salvo of armor and missile attacks did not take the world by surprise---the invasion was a poorly held secret since Russia had been building forces near the two countries common border for weeks---its clumsily handled execution surely has. Of course, Ukraine's extraordinary resolve to protect its sovereignty has only magnified Vladimir Putin's deci-

CONTINUED ON PAGE 11 >>

Una lección moderna en el arte de la guerra

Se suponía que sería un evento de tres días, una pequeña incursión realizada por una superpotencia contra un estado vecino mucho más pequeño. Pero a pesar de toda la planificación, toda la expectativa de un rápido "entrar, y salir", las cosas resultaron dramáticamente diferentes y aquí estamos hoy conmemorando el primer aniversario del ataque mal concebido y mal ejecutado de Rusia contra Ucrania.

El 24 de febrero del 2022, Rusia comenzó su ataque terrestre y aéreo en la frontera oriental de Ucrania. Si bien una salva inicial de ataques blindados y con misiles no tomó al mundo por sorpresa (la invasión era un secreto mal guardado ya que Rusia había estado construyendo fortalezas cerca de la frontera común de los dos países durante semanas), su ejecución torpemente manejada seguramente lo hizo. Por supuesto, la extraordinaria determinación de Ucrania de proteger su soberanía solo ha magnificado la decisión de

CONTINUA EN PÁGINA 11 >>

www.lavozcolorado.com

LaVozColorado



Manuel Molina leaves a legacy of music around the world

JOSEPH RIOS

Manuel Molina, who entertained people throughout the world with his musical gifts, has passed away.

Molina passed away on Feb. 25. Throughout his career, he performed, recorded and engineered music around the world. When he was 17, Molina, who was born in Peru, became the youngest person ever to conduct the Peruvian National Symphony.

Molina attended the Conservatory of Peru in Lima and was exposed to classical music from all around the world. He studied composition and classical guitar and went on to lead professional Latin music groups around the world. In particular, his band Hot Molina performed for the United States Department of Defense and for United States embassies around the world. Molina previously told the Broomfield Enterprise that he performed so many shows for American troops that some of them called him the "Latino Bob Hope."

Molina also thrived as a solo guitarist, and his recordings included *Una Noche De Amor*, *Tranquilo*, *Apasionado*, and an album of Christmas songs. In 1990, Molina performed for Shimon Peres, who served as Israel's Prime Minister from 1984 to 1986 and from 1995 to 1996 before becoming president of the country in 2007. He also performed for actor Raymond Burr's birthday party in 1980 and participated in the 1999 *Noche De Gala*.

One of Molina's signature performances was his musi-



Photo courtesy: Manuel Molina Twitter

cal show, "A Night Around the World." Every year, Molina blended classical, jazz, Andean, Cuban, Russian and other forms of music into a harmonious celebration. The show featured a live orchestra of award winning and internationally recognized artists from places like the United States, Italy, Hungary, Spain, Brazil, Mexico, Cuba, Argentina, Peru, and other places. Molina's orchestra featured 10 to 20 internationally acclaimed musicians from around the world, including Peru, the United States and China.

Other highlights of Molina's career included performing with Gato Barbieri, a Latin jazz artist, and appearing multiple times at festivals like the Aspen Jazz Festival and the Cherry Creek Arts Festival. Molina took his music to other places of the world at American fests in Naples,

Asia, Europe, Africa, Central America, and South America. At Colorado Rockies games, Molina was a fixture and performed the American National Anthem countless times before games started. He gave back by playing music in schools for children whose parents were away serving in the military.

When Molina performed at five-star hotels around the world, he learned that people would travel to hear their favorite music from their home countries. That led to Molina becoming a master of music from Russia, Hungary, Spain, South America and the Caribbean.

Molina's impact on music in the Denver area as well as around the world cannot be overexaggerated. *LaVozColorado* offers Molina's family and loved ones comfort and peace.

Manuel Molina deja un legado de música por el mundo

Ha fallecido Manuel Molina, quien divirtió a personas de todo el mundo con sus dotes musicales.

Molina falleció el 25 de febrero. A lo largo de su carrera, interpretó, grabó y diseñó música en todo el mundo. Cuando tenía 17 años, Molina, nacido en Perú, se convirtió en la persona más joven en dirigir la Sinfónica Nacional del Perú.

Molina asistió al Conservatorio de Perú en Lima y estu-

vo expuesto a la música clásica de todo el mundo. Estudió composición y guitarra clásica y luego lideró grupos profesionales de música latina en todo el mundo. En particular, su banda Hot Molina actuó para el Departamento de Defensa de los Estados Unidos y para las embajadas de los Estados Unidos en todo el mundo. Molina le dijo previamente a Broomfield Enterprise que realizó tantos espectáculos para las tropas estadounidenses que algunos de ellos lo llamaron el "Latino Bob Hope".

Molina también prosperó como guitarrista solista y sus grabaciones incluyeron *Una Noche De Amor*, *Tranquilo*, *Apasionado* y un álbum de canciones navideñas. En 1990, Molina actuó para Shimon Peres, quien se desempeñó como primer ministro de Israel de 1984 a 1986 y de 1995 a 1996 antes de convertirse en presidente del país en el 2007. También actuó para la fiesta de cumpleaños del actor Raymond Burr en 1980 y participó en la 1999 *Noche De Gala*.

Una de las actuaciones emblemáticas de Molina

fue su espectáculo musical, "A Night Around the World". Cada año, Molina combinó música clásica, jazz, andina, cubana, rusa y otras formas de música en una celebración armoniosa. El espectáculo contó con una orquesta en vivo de artistas galardonados y reconocidos internacionalmente de lugares como Estados Unidos, Italia, Hungría, España, Brasil, México, Cuba, Argentina, Perú y otros lugares. La orquesta de Molina contó con 10 a 20 músicos de renombre internacional de todo el mundo, incluidos Perú, Estados Unidos y China.

Otros aspectos destacados de la carrera de Molina incluyeron actuar con Gato Barbieri, un artista de jazz latino, y aparecer varias veces en festivales como el Festival de Jazz de Aspen y el Festival de Artes de Cherry Creek. Molina llevó su música a otros lugares del mundo en festivales americanos en Nápoles, Asia, Europa, África, Centroamérica y Sudamérica. En los juegos de los Colorado Rockies, Molina fue un elemento fijo e interpretó el Himno Nacional Estadounidense innumerables veces antes de que comenzaran los juegos. Retribuyó tocando música en las escuelas para los niños cuyos padres estaban sirviendo en el ejército.

Cuando Molina actuó en hoteles de cinco estrellas de todo el mundo, aprendió que la gente viajaría para escuchar su música favorita de sus países de origen. Eso llevó a Molina a convertirse en un maestro de la música de Rusia, Hungría, España, América del Sur y el Caribe.

No se puede exagerar el impacto de Molina en la música en el área de Denver y en todo el mundo. *La Voz* desea a la familia y seres queridos de Molina consuelo y paz.

LAEF GALA 2023

THE FUTURE IS Bright

EL FUTURO ES BRILLANTE

SATURDAY MARCH 11, 2023
THE FILLMORE AUDITORIUM

About the program

6:00 PM - Doors Open
7:00 PM - Dinner & Program
8:30 PM - Entertainment & Dancing



Providing access to higher education for Hispanics in Colorado since 1949.

Emcee



MICHELLE ORIEDO
CBS News Colorado

Auctioneer



CHELLEY CANALES
The Gala Team

Entertainment



MAYRA ALEJANDRA
Argentinean Allround Singer



DJ CHOZZ
Most recognized DJ in Colorado

Sol Trujillo Awardee



LATINO PHILANTHROPIC FOUNDATION

Individual Tickets & Sponsorships Available
<https://www.laef.org/events/v1/>



Photo courtesy: Latinas First Foundation



Local professional Latinas share ideas and tips for success with students at St. Cajetan Center. Sponsored by Latinas First Foundation

Alrededor de la Ciudad
Around the City

King Soopers and P&G open applications for the 2023 game changers scholarship

Second-annual scholarship program is “changing the game” for women in business, education and sports

King Soopers and The Procter & Gamble Company today announced the application period for its 2023 Game Changers Scholarship is now open. King Soopers will award one scholarship of \$2,000 to a local diverse woman pursuing a business-related, sciences, technical and/or liberal arts undergraduate degree or certificate. Together, the Game Changers Scholarship, presented by The Kroger Foundation and The Always® Brand will award more than \$45,000 in scholarships to 23 women across the country.

“King Soopers is proud to team up with P&G for the Game Changers Scholarship, championing local women in their educational pursuits,” said Jessica Trowbridge, Corporate Affairs Manager. “Together, The Kroger Foundation and The Always® Brand will award one \$2,000 scholarship to a student local in our community. We invite and uplift all diverse female scholars to apply.”

Selection will be based on an overall assessment of academic performance, leadership skills, character, community

King Soopers y P&G abren solicitudes para la beca Game Changers 2023

El segundo programa anual de becas está “cambiando el juego” para las mujeres en los negocios, la educación y los deportes.

King Soopers y The Procter & Gamble Company anunciaron hoy que el período de solicitud para su beca Game Changers 2023 ya está abierto. King Soopers otorgará uno.

Beca de 2 mil dólares para una mujer local diversa que busca una licenciatura o certificado relacionado con los negocios, ciencias, técnicas y/o artes liberales. Juntas, la Beca Game Changers, presentada por The Kroger Foundation y The Always® Brand, otorgará más de 45 mil dólares en becas a 23 mujeres en todo el país.

“King Soopers se enorgullece de asociarse con P&G para la Beca Game Changers, que defiende a las mujeres locales en sus actividades educativas”, dijo Jessica Trowbridge, gerente de Asuntos Corporativos. “Juntos, The Kroger Foundation y The Always® Brand otorgarán una beca de dos mil dólares a un estudiante local en nuestra comunidad. Invitamos y animamos a todas las diversas académicas a postularse”.

La selección se basará en una evaluación general del desempeño académico, habilidades de liderazgo, carácter, servicio comunitario y participación escolar de mujeres excepcionales de entornos multiculturales con necesidades económicas. Para ser elegible para la selección, los solicitantes deben estar inscritos o aceptados en programas de medio tiempo o de tiempo completo durante el año académico 2023-2024 en un colegio, universidad, institución técnica o vocacional acreditada y sin fines de lucro. Los solicitantes deben ser mujeres y de origen multicultural, que estén buscando una licenciatura o certificado relacionado con los negocios, las ciencias, la técnica y/o las artes liberales. Los solicitantes deben tener un GPA acumulativo de escuela preparatoria o universidad de 3.0/4.0 según lo determine el expediente académico y tener una necesidad financiera insatisfecha según lo determine el Informe de ayuda estudiantil (SAR, por sus siglas en inglés). Todos los empleados de Kroger y P&G y sus dependientes no son elegibles para recibir este premio.

El proceso y el programa de selección de becas son administrados por Ohio Foundation of Independent Colleges (OFIC, por sus siglas en inglés) y Scholarship Management Resources (SMR, por sus siglas en inglés), un proveedor de servicios de becas independiente para administrar el programa de becas, incluida la selección de los beneficiarios. Esta estructura garantiza un proceso de selección justo y basado en objetivos. Para obtener más información sobre el programa y comenzar el proceso de solicitud, visite aquí. La fecha límite para aplicar es el 12 de mayo de 2023.

www.lavozcolorado.com



Photo courtesy: King Soopers

service and school involvement of exceptional women of multicultural backgrounds with financial need. To be eligible for selection, applicants must be enrolled in or accepted to part-time or full-time programs during the 2023-2024 academic year at an accredited, non-profit college, university, technical

or vocational institution. Applicants must be female and from a multicultural background, pursuing a business-related, sciences, technical and/or liberal arts undergraduate degree or certificate. Applicants must have a high school or college cumulative GPA of 3.0/4.0 as determined by the transcript and have an unmet financial need as determined by the Student Aid Report (SAR). All Kroger and P&G employees and their dependents are ineligible to receive this award.

The scholarship selection process and program are administered by Ohio Foundation of Independent Colleges (OFIC) and Scholarship Management Resources (SMR), an independent scholarship services provider to manage the scholarship program, including selecting the recipients. This structure ensures a fair and objective-based selection process. For more information about the program and to begin the application process, visit here. The deadline to apply is May 12, 2023.

SOURCE: KING SOOPERS

READY TO BEGIN YOUR JOURNEY TO OWNING YOUR OWN BUSINESS?

↓

GETTING STARTED?
HAVE AN IDEA?

↓

Start with
BUSINESS
FOUNDATIONS

The program includes 3 required training paths for businesses to complete and receive a certification. Once completed, businesses may be eligible to apply for small grants of up to \$1,200.

START TODAY

↓

IS YOUR BUSINESS PLAN READY?

↓

Apply for the
COLORADO
STARTUP
LOAN FUND

This opportunity makes it easier for small-business owners and entrepreneurs to access financing to start and grow your business.

SEE YOUR DREAM
BECOME A REALITY

OEDIT.COLORADO.GOV

COLORADO

Office of Economic Development
& International Trade

FEMA approves \$1.3 million more for Colorado's COVID-19 response

FEMA has approved an additional \$1.3 million in Public Assistance funding for the COVID-19 response in Colorado. The assistance was made available under a major disaster declaration issued March 28, 2020. FEMA has now approved more than \$1.8 billion in Public Assistance grant funds to Colorado for the COVID-19 response.

FEMA disbursed more than \$1.3 million to the Kaiser Foundation Health Plan of Colorado for material and supplies for general personal protective equipment including splash guards, gloves, gowns, personal respirators, safety glasses, shoe covers, face, and surgical masks due to the COVID-19 pandemic. These costs were incurred from March 1, 2020, to June 30, 2022.

For the COVID-19 response, FEMA has simplified the Public Assistance application and funding process to address the magnitude of this event and to allow state and local governments to receive eligible funding more quickly. These reimbursements play a critical role as state, tribal and local officials work to assist their communities during the response.

To fully support this essential work, the President authorized provision of FEMA Public Assistance at 100 percent federal funding through July 1, 2022. Beginning July 2, 2022, the federal cost share for COVID-19 projects is 90 percent of the eligible cost.

The FEMA Public Assistance program provides funding to governmental agencies and certain private non-profits for eligible disaster response costs and to repair or replace damaged public infrastructure. For more

information about the Public Assistance program, visit: <https://www.fema.gov/assistance/public/program-overview>.

FEMA aprueba \$1.3 millones más para la respuesta COVID-19 de Colorado

FEMA ha aprobado 1.3 millones de dólares adicionales en fondos de Asistencia Pública para la respuesta al COVID-19 en Colorado. La asistencia estuvo disponible bajo una declaración de desastre mayor emitida el 28 de marzo del 2020. FEMA ahora ha aprobado más de 1.8 mil millones de dólares en fondos de subvenciones de Asistencia Pública a Colorado para la respuesta de COVID-19.

FEMA desembolsó más de 1.3 millones de dólares al Plan de Salud de la Fundación Kaiser de Colorado para materiales y suministros para equipo de protección personal general, incluidos protectores contra salpicaduras, guantes, batas, respiradores personales, anteojos de seguridad, cubiertas para zapatos, máscaras faciales y quirúrgicas debido a la pandemia de COVID-19. Estos costos incurrieron desde el 1o. de marzo del 2020 hasta el 30 de junio del 2022.

Para la respuesta al COVID-19, FEMA ha simplificado el proceso de solicitud y financiamiento de Asistencia Pública para abordar la magnitud de este evento y permitir que los gobiernos estatales y locales reciban financiamiento elegible más rápidamente. Estos reembolsos juegan un papel fundamental ya que los funcionarios estatales, tribales y locales trabajan para ayudar a sus comunidades durante la respuesta.

Para respaldar completamente este trabajo esencial, el presidente autorizó la provisión de Asistencia Pública de FEMA con un 100 por ciento de financiamiento federal hasta el 1o. de julio del 2022. A partir del 2 de julio del 2022, el costo compartido federal para los proyectos de COVID-19 es el 90 por ciento del costo elegible.

El programa de Asistencia Pública de FEMA brinda financiamiento a agencias gubernamentales y ciertas organizaciones privadas sin fines de lucro para cubrir los costos elegibles de respuesta a desastres y para reparar o reemplazar la infraestructura pública dañada. Para obtener más información sobre el programa de Asistencia Pública, visite: <https://www.fema.gov/assistance/public/program-overview>.

DPS breaks ground on new ECE-8 school in far northeast

A Community celebration welcoming innovative education in new spaces

The DPS community will break ground on a new \$51,227,173 million ECE-8 school campus in the Far Northeast. Featured speakers will include Superintendent Dr. Alex Marrero, Anne Weber, Director of Planning and Design for Denver Public Schools, and DPS Board of Education Director Michelle Quattlebaum.

Those in attendance are DLR Group architects, Swinerton construction, and prospective students and families. The groundbreaking will take place at 19201 E. 62nd Avenue, Denver between 1:30 and 3:30 p.m.

Ceylon hopes to serve the Denver community in response to changing enrollment needs in the Far Northeast. Ceylon is focused on a progressive education style that provides support for different learning styles, and the architecture of the campus informs and celebrates that vision.

Ceylon's campus is funded by investments made in the 2020 bond. To learn more about the bond, visit our website bond.dpsk12.org.

DPS inicia la construcción de una nueva escuela ECE-8 en el extremo noreste

Una celebración comunitaria que da la bienvenida a la educación innovadora en nuevos espacios

La comunidad de DPS, por sus siglas en inglés, iniciará la construcción de un nuevo campus escolar ECE-8 de 51,227,173 millones de dólares en el Extremo Noreste. Los oradores destacados incluirán al superintendente Dr. Alex Marrero, Anne Weber, directora de Planificación y Diseño de las Escuelas Públicas de Denver, y la directora de la Junta de Educación de DPS, Michelle Quattlebaum.

Los asistentes son arquitectos del Grupo DLR,

Our Government Nuestro Gobierno



White House

Thanks to President Biden's Inflation Reduction Act, drug companies now have to pay a rebate to Medicare if they try to raise their prices faster than the rate of inflation.

Casa Blanca

Gracias a la Ley de Reducción de la Inflación del presidente Biden, las compañías farmacéuticas ahora tienen que pagar un reembolso a Medicare si intentan aumentar sus precios más rápido que la tasa de inflación.



Colorado Governor

Governor Polis issued an Executive Order appointing Attorney General Phil Weiser to be the State's prosecutor in the 22nd Judicial District until a new District Attorney is appointed to the 22nd Judicial District. Earlier this month, Governor Polis appointed the District Attorney for the 22nd Judicial District, Matthew G. Margeson, to the Dolores County Court and announced a panel to review applications and recommend finalists to him for the appointment of the new District Attorney.

Gobernador de Colorado

El gobernador Polis emitió una Orden Ejecutiva nombrando al Fiscal General Phil Weiser como fiscal del Estado en el Distrito Judicial 22 hasta que se nombre un nuevo Fiscal de Distrito para el Distrito Judicial 22. A principios de este mes, el gobernador Polis nombró al Fiscal de Distrito para el Distrito Judicial 22, Matthew G. Margeson, para el Tribunal del Condado de Dolores y anunció un panel para revisar las solicitudes y recomendarle finalistas para el nombramiento del nuevo Fiscal de Distrito.



Denver Mayor

Over the past two years, Denver's Department of Transportation & Infrastructure engaged with thousands of community members in each of Denver's 78 neighborhoods to develop Denver Moves Everyone. With a focus on equity, the plan uses data and community feedback to lay out a strategy to address current transportation challenges and meet future needs. This citywide plan provides program and policy recommendations to prioritize transportation improvements to support increased safety, more connected and efficient travel options, reduced emissions and greener neighborhoods. Visit DenverMovesEveryone.com to see the draft plan, which will be open for review until February 25th.

Alcaldede Denver

En los últimos dos años, el Departamento de Transporte e Infraestructura de Denver se comprometió con miles de miembros de la comunidad en cada uno de los 78 vecindarios de Denver para desarrollar Denver Moves Everyone. Con un enfoque en la equidad, el plan utiliza datos y comentarios de la comunidad para diseñar una estrategia para abordar los desafíos actuales del transporte y satisfacer las necesidades futuras. Este plan para toda la ciudad brinda recomendaciones de programas y políticas para priorizar las mejoras en el transporte para respaldar una mayor seguridad, opciones de viaje más conectadas y eficientes, emisiones reducidas y vecindarios más ecológicos. Visite DenverMovesEveryone.com para ver el borrador del plan, que estará abierto para revisión hasta el 25 de febrero.

Swinerton Construction y posibles estudiantes y familias. La inauguración tendrá lugar en 19201 E. 62nd Ave, Denver, entre la 1:30 pm y las 3:30 pm.

Ceylon espera servir a la comunidad de Denver en respuesta a las cambiantes necesidades de inscripción en el Extremo Noreste. Ceylon se centra en un estilo educativo progresivo que brinda apoyo a diferentes estilos de aprendizaje, y la arquitectura del campus informa y celebra esa visión.

El campus de Ceylon está financiado por inversiones realizadas en el bono 2020. Para obtener más información sobre el bono, visite nuestro sitio web bond.dpsk12.org.

LaVozColorado

LA VOZ is the premier bilingual newspaper serving Colorado's Hispanic community with 49 years of continuous publication. La Voz is published by La Voz Publishing Company, Inc.

www.lavozcolorado.com

Publisher/Editor

Pauline Rivera

Contributing Writers

David Conde
Ernest Gurulé
Joseph Rios
Brandon Rivera

Contributing Photographer

Daryl Padilla

Production & Social Media

Brandon Rivera
Diana Russell

Classified Sales

Romelia Ulibarri

Translations

Romelia Ulibarri

12021 Pennsylvania St. #201 • Thornton, CO 80241

Phone: 303-936-8556

Editorial/Classifieds Fax : 720-889-2455

Editorial Email: news@lavozcolorado.com

Display Ads Email: advertising@lavozcolorado.com

Classifieds Email: classsales@lavozcolorado.com

Arts & Entertainment Email: attractions@lavozcolorado.com

DEADLINES

Display AdvertisingFri., 4 p.m.

Classified AdvertisingFri., 4 p.m.

News, Features, PhotosFri., 4 p.m.



EL MUNDO

A WEEK IN REVIEW REVISIÓN SEMANAL

JOSEPH RIOS

Africa

Alleged war crimes under investigation in Tigray - The United Nations Human Rights Council is expected to discuss alleged war crimes in Ethiopia. Other African countries like South Sudan will also be discussed during the session. The council is responsible for promoting human rights worldwide and for investigating violations. UN Secretary-General Antonio Guterres will open the session.

Cape Verde basketball team makes history - Cape Verde, an African country that is home to a little over 500,000 people, made history by becoming the smallest country ever to qualify for the International Basketball Federation (FIBA) Basketball World Cup. The country defeated Ivory Coast over the weekend to clinch a spot in the tournament. Other African countries like South Sudan and Egypt will also compete. The event begins in August.

Asia

Ex-husband charged over Hong Kong influencer's death - Alex Kwong, the ex-husband of Hong Kong influencer Abby Choi, appeared in court after being charged in connection with her murder. Kwong's brother Anthony and her father Kwong Kau are also accused of being connected to the murder. Her mother was charged with obstructing the case. Choi's head was found in a house after her other body parts were found in the same location.

Deputy chief minister of Delhi arrested - Manish Sisodia, the deputy chief minister of Delhi, was arrested by India's federal police for alleged corruption. He was questioned for hours regarding alleged irregularities over a liquor policy in the city before he was arrested. India's Central Bureau of Investigation said Sisodia did not cooperate with the investigation. Sisodia and his party denied the allegations.

Europe

Dozens of migrants feared dead after shipwreck - Authorities fear that more than 100 migrants, including children, died after their boat sank near southern Italy. So far, 62 people are confirmed to have died. The ship was carrying people from Afghanistan, Pakistan, Somalia, Syria, Iraq

and Iran. The ship was carrying about 200 people and broke apart while trying to dock.

Ukraine president wants meeting with China - Ukraine President Volodymyr Zelensky said he plans to meet China leader Xi Jinping. The two are expected to discuss China's proposals on ending the war in Ukraine. Zelensky said he wants to believe China will not supply weapons to Russia. China's plan calls for peace talks, but does not say that Russia must withdraw troops from Ukraine.

Latin America

Millions of dollars of cocaine found in banana shipment - Ecuador Police discovered nearly 8.8 tons of cocaine in a banana shipment. The drugs are believed to have been worth around \$330 million and were heading to Belgium. Ecuador is a popular transit countries for cocaine produced in Peru and Colombia. Recently, violence linked to drug smuggling has risen in Ecuador.

Huge protests in Mexico against election reform - Approximately 500,000 people in Mexico City marched on the city's main plaza. The protest ensued after lawmakers voted to cut staffing/the budget of the National Electoral Institute. Mexico President Andrés Manuel López Obrador accused the institute of being partisan. Protesters see the recent vote by lawmakers as an attack on democracy.

North America

Dilbert cartoon strip under scrutiny - Scott Adams' Dilbert comic strip is being dropped by many papers across the country after he made recent racist comments. Adams said on YouTube that Black people were part of a hate group and that white people should "get the hell away" from them. Papers that dropped Adams' comic strip include the USA Today network, and the Los Angeles Times.

Twitter continues layoffs - Twitter recently laid off another 200 staff members. Recently, the company has cut 10 percent of its current workforce, about 2,000 people. Since Elon Musk took over Twitter, close to 50 percent of the company's 7,500 employees have lost their jobs. Other companies like Amazon, Microsoft, and Alphabet have also recently laid off tens of thousands of people.

África

Presuntos crímenes de guerra bajo investigación en Tigray - Se espera que el Consejo de Derechos Humanos de las Naciones Unidas discuta los presuntos crímenes de guerra en Etiopía. Otros países africanos como Sudán del Sur también serán discutidos durante la sesión. El consejo es responsable de promover los derechos humanos en todo el mundo y de investigar las violaciones. El secretario general de la ONU, Antonio Guterres, abrirá la sesión.

El equipo de baloncesto de Cabo Verde hace historia - Cabo Verde, un país africano que alberga a poco más de 500 mil personas, hizo historia al convertirse en el país más pequeño en calificar para la Copa del Mundo de Baloncesto de la Federación Internacional de Baloncesto (FIBA, por sus siglas en inglés). El país derrotó a Costa de Marfil durante el fin de semana para asegurarse un lugar en el torneo. Otros países africanos como Sudán del Sur y Egipto también competirán. El evento comienza en agosto.

Asia

Acusan a ex marido por muerte de influencer de Hong Kong - Alex Kwong, el ex esposo de la influencer de Hong Kong Abby Choi, compareció ante el tribunal luego de ser acusado en relación con su asesinato. El hermano de Kwong, Anthony, y su padre, Kwong Kau, también están acusados de estar relacionados con el asesinato. Su madre fue acusada de obstruir el caso. La cabeza de Choi fue encontrada en una casa después de que las otras partes de su cuerpo fueran encontradas en el mismo lugar.

Viceprimer ministro de Delhi arrestado - Manish Sisodia, el viceprimer ministro de Delhi, fue arrestado por la policía federal de la India por presunta corrupción. Fue interrogado durante horas sobre supuestas irregularidades en una política de bebidas alcohólicas en la ciudad antes de ser arrestado. La Oficina Central de Investigaciones de India dijo que Sisodia no cooperó con la investigación. Sisodia y su partido negaron las acusaciones.

Europa

Decenas de migrantes muertos tras naufragio - Las autoridades temen que más de 100 inmigrantes, incluidos niños, murieran después de que su barco se hundiera cerca del sur de Italia. Hasta el momento, se ha confirmado la muerte de 62 personas. El barco transportaba personas de Afganistán, Pakistán, Somalia, Siria, Irak e Irán. El barco transportaba a unas 200

personas y se rompió mientras intentaba atracar.

Presidente de Ucrania quiere reunirse con China - El presidente de Ucrania, Volodymyr Zelensky, dijo que planea reunirse con el líder de China, Xi Jinping. Se espera que los dos discutan las propuestas de China para poner fin a la guerra en Ucrania. Zelensky dijo que quiere creer que China no suministrará armas a Rusia. El plan de China pide conversaciones de paz, pero no dice que Rusia deba retirar las tropas de Ucrania.

Latinoamérica

Hallan millones de dólares en cocaína en cargamento de banano - La policía de Ecuador descubrió cerca de 8,8 toneladas de cocaína en un cargamento de banano. Se cree que las drogas tenían un valor aproximado de 330 millones de dólares y se dirigían a Bélgica. Ecuador es un país de tránsito popular para la cocaína producida en Perú y Colombia. Recientemente, la violencia vinculada al narcotráfico ha aumentado en Ecuador.

Enormes protestas en México contra reforma electoral - Aproximadamente 500 mil personas en la Ciudad de México marcharon en la plaza principal de la ciudad. La protesta se produjo después de que los legisladores votaron a favor de recortar el personal/el presupuesto del Instituto Nacional Electoral. El presidente de México, Andrés Manuel López Obrador, acusó al instituto de ser partidista. Los manifestantes ven la reciente votación de los legisladores como un ataque a la democracia.

Norteamérica

Tira de dibujos animados de Dilbert bajo escrutinio - Muchos periódicos de todo el país están descartando la tira cómica Dilbert de Scott Adams después de que hizo comentarios racistas recientes. Adams dijo en YouTube que los negros eran parte de un grupo de odio y que los blancos deberían "alejarse de ellos". Los periódicos que lanzaron la tira cómica de Adams incluyen la red USA Today y Los Angeles Times.

Twitter continúa con los despidos - Twitter recientemente despidió a otros 200 miembros del personal. Recientemente, la empresa ha recortado un 10 por ciento de su plantilla actual, unas dos mil personas. Desde que Elon Musk se hizo cargo de Twitter, cerca del 50 por ciento de los 7500 empleados de la empresa han perdido sus trabajos. Otras empresas como Amazon, Microsoft y Alphabet también han despedido recientemente a decenas de miles de personas.

El Mundo

“Woke” has become key in our culture wars



David Conde

The term “Woke” is the target of heated debate and condemnation on the part of those that fear it as an expression of a growing racial and cultural reality in America. Although the word was originally defined as an African American vernacular English meaning “alert to racial prejudice and discrimination,” it has grown to include other issues that describe social justice in the country.

The American Dialect Society named “Woke” as the slang word of the year in 2017. The term reached its zenith in popularity as an expression surrounding the Black Lives Matter Movement and the death of George Floyd in 2020.

Marshall McLuhan in his historic book *Understanding Media: The Extensions of Man* (1964) calls things affected by the media as going from cool to hot. The media has made “Woke” a hot word.

This reminds me of “Aztlan,” a term that became “hot” as a result of the debate on Chicano national identity. What was an aspiration to connect with roots in the land was interpreted

in the media as a threat to separate from the country.

Governor Ron DeSantis in reaction to the popularity of “Woke” signed into law in 2022 the “Stop Woke Act” that “essentially prohibits instruction on race relations or diversity that imply a person’s status as either privileged or oppressed is necessarily determined by his or her race, color, national origin or sex.” The Act seeks to deny history or revised it in a way that can lead to ignoring the very issues that challenge the nation today.

Other accompanying “anti-Woke” legislation includes Florida House Bill 1467 that bans books that are believed to have pornography or are “not suited to student needs.” This has led Duval County, Florida to ban 176 books that include stories of important historical figures like Roberto Clemente, Sonia Sotomayor and the Dreamers.

What originally was a quiet statement of caution in the face of racism and discrimination has become a hot topic of debate by the those who see themselves as oppressor and do not want to be reminded.

Ironically, the country has already moved passed that. Kenneth Boulding in his book *The Image* (1961) refers to a situation like the current one as the “break boundary at which the system suddenly changes into another or passes

some point of no return in the dynamic process.” So as the African American novelist William Melvin Kelley in the title of an essay in the *New York Times Magazine* (1962) said, “If You’re Woke You Dig it.”

What is lost in the current national debate is that, first, “Woke” began as an expression of place and circumstance on the part of the Black community and has been here and growing to the point that the new Millennial majority is in the process of making it part of their own aspirational agenda. No legislation encouraged and signed by a potential candidate for the presidency of the United States is going to change that.

Second, “Woke” is about civil rights and the equal treatment of everyone. Those against it are actually hiding their anti-people of color campaign behind an attack on the term. “Woke” has become a word loaded with a variety of meanings. All however, go to the space provided for diversity and a place at the table for all Americans. What is disturbing is the lack of candor by attackers. It is more honest to say that they do not like what people of color bring to the table.

David Conde, Senior Consultant
for International Programs

“Woke” se ha vuelto clave en nuestras guerras culturales

El término “Woke” es objeto de acalorados debates y condenas por parte de quienes lo temen como expresión de una creciente realidad racial y cultural en Estados Unidos. Aunque la palabra se definió originalmente como una lengua vernácula afroamericana que significa “alerta contra los prejuicios y la discriminación raciales”, ha crecido para incluir otros temas que describen la justicia social en el país.

La American Dialect Society nombró a “Woke” como la palabra de argot del año en el 2017. El término alcanzó su cenit en popularidad como una expresión que rodea al

movimiento Black Lives Matter y la muerte de George Floyd en el 2020.

Marshall McLuhan en su libro histórico *Understanding Media: The Extensions of Man* (1964) dice que las cosas afectadas por los medios van de lo frío a lo caliente. Los medios han hecho “Woke” una palabra candente.

Esto me recuerda a “Aztlán”, un término que se volvió “candente” como resultado del debate sobre la identidad nacional chicana. Lo que era una aspiración de conectar con raíces en la tierra fue interpretado en los medios de comunicación como una amenaza de separación del país.

El gobernador Ron DeSantis, en reacción a la popularidad de “Woke”, promulgó en el 2022 la “Ley Stop Woke” que “esencialmente prohíbe la instrucción sobre relaciones raciales o diversidad que implica que el estado de una persona como privilegiado u oprimido está necesariamente determinado por su raza, color, nacionalidad o sexo”. La Ley busca negar la historia o revisarla de una manera que pueda llevar a ignorar los mismos problemas que desafían a la nación hoy.

Otra legislación “anti-Woke” que la acompaña incluye el Proyecto de Ley 1467 de la Cámara de Representantes de la Florida que prohíbe los libros que se cree que tienen pornografía o que “no se adaptan a las necesidades de los estudiantes”. Esto ha llevado al condado de Duval, Florida, a prohibir 176 libros que incluyen historias de personajes históricos importantes como Roberto Clemente, Sonia Sotomayor

y los Dreamers.

Lo que originalmente era una tranquila declaración de cautela ante el racismo y la discriminación se ha convertido en un tema candente de debate por parte de aquellos que se ven a sí mismos como opresores y no quieren que se les recuerde.

Irónicamente, el país ya ha superado eso. Kenneth Boulding en su libro *The Image* (1961) se refiere a una situación como la actual como el “límite de ruptura en el que el sistema cambia repentinamente a otro o pasa por algún punto sin retorno en el proceso dinámico”. Así como el novelista afroamericano William Melvin Kelley en el título de un ensayo en la revista *New York Times* (1962): “If You’re Woke You Dig it”.

Lo que se pierde en el debate nacional actual es que, primero, “Woke” comenzó como una expresión de lugar y circunstancia por parte de la comunidad negra y ha estado aquí y creciendo hasta el punto de que la nueva mayoría milenaria está en proceso de hacerlo parte de su propia agenda aspiracional. Ninguna legislación alentada y firmada por un candidato potencial a la presidencia de los Estados Unidos va a cambiar eso.

En segundo lugar, “Woke” trata sobre los derechos civiles y el trato igualitario de todos. Los que están en contra en realidad están ocultando su campaña contra la gente de color detrás de un ataque al término.

“Woke” se ha convertido en una palabra cargada de una variedad de significados. Sin embargo, acuden al espacio previsto para la diversidad y un lugar en la mesa para todos los estadounidenses.

Lo que es preocupante es la falta de franqueza de los atacantes. Es más honesto decir que no les gusta lo que la gente de color trae a la mesa.

The views expressed by David Conde are not necessarily the views of La Voz Bilingüe. Comments and responses may be directed to News@lavozcolorado.com.

Las opiniones expresadas por David Conde no son necesariamente los puntos de vista de La Voz Bilingüe. Comentarios y respuestas se pueden dirigir a News@lavozcolorado.com



Salud provides quality, affordable medical, dental, behavioral health, and pharmacy services to keep you and your family healthy.

Enrollment assistance is available.

Salud brinda médicos, dentales, de salud mental y de farmacia accesibles y de calidad para mantenerlos a usted, y a su familia saludables.

La asistencia de inscripción está disponible.

Aurora	Fort Collins	Longmont
Brighton	Fort Lupton	Sterling
Commerce City	Fort Morgan	Trinidad
Estes Park	Frederick	

303-MYSALUD (697-2583)

saludclinic.org

Celebrating 49 years as Colorado's
number one Bilingual Newspaper
www.lavozcolorado.com

SOUTHERN COLORADO

El Sur de Colorado



Mayor Gradisar sees a bright future for Pueblo

ERNEST GURULÉ

For more than six decades, the city of Pueblo was run by a city manager. But in 2017, voters decided they wanted to end this way of running city government and voted to do things the way most of Colorado's largest city's operate. They voted to scrap the city manager position and adopt a strong mayor form of government. For the last nearly four years, Pueblo native Nick Gradisar has been Pueblo's chief executive. Gradisar's also tossed his name into the ring seeking reelection.

But whoever becomes Pueblo's next mayor, Gradisar or any of a handful of other names that have been tossed into the hat, it may be a short-lived job. A number of Pueblo citizens, after just four years, are now petitioning to once again return to a city manager to run things.

The difference between a city manager and a mayor, while in many ways similar, are in many ways a light year apart. For one, a mayor is elected by voters. He or she makes decisions in conjunction with the town's council. A city manager is appointed by the city or town council. The city council does include a mayor but that person is a member of the council and often performs only ceremonial duties. Over the decades of the city manager system, Pueblo has had both good and forgettable men to hold this job.

Gradisar calls the whole desire to return to the previous form of governing akin to marching backward into the future. "The (city manager) system had stagnated," he said. Gradisar, a practicing attorney in Pueblo before seeking public office, offered as proof of his claim, the city's growth

over the last sixty years.

When Pueblo adopted a city manager as CEO, "We were the second largest city in Colorado." In fact, in 1954, the year city government changed, Pueblo's economy, nourished by a flourishing steel mill and Army Depot providing thousands of good paying, middle class jobs were on an upward trajectory. Today, Pueblo ranks ninth, behind Arvada, Boulder, Colorado Springs and Thornton.

Gradisar says there were a lot of things that conspired to stagnation, including the dramatic downsizing of the steel mill and the virtual disappearance of the Army Depot. But, he said, "No one was really in charge." He said the various city managers took direction from city council instead of leading. "Most of it (leadership) was made up as we went along."

Today, Gradisar thinks Pueblo is not only moving ahead but on the precipice of a launch. "Most of the things we've wanted, we have been able to move forward on."

One of the biggest complaints he heard from residents was the conditions of Pueblo's roads. "We're making tremendous progress," he said. As Mayor, he said, the city has spent more than \$10 million on upgrading the road system, but there's still more to do. Federal money from President Biden's infrastructure legislation will also be earmarked for roads.

While Pueblo lags behind in employment among Colorado's biggest cities, Gradisar says things are turning up in that area, as well. "Our goal is to create an economy that would allow young people to raise their family here. No

young person should have to leave to make a living."

The city's economy is benefitting from a healthy bump in sales tax. "Our sales tax (revenue) has increased by \$20-plus million a year," Gradisar said. Groundbreaking on an expanded wind turbine manufacturing operation is scheduled for April. CS Wind, a Korean company, he said, is hoping to make Pueblo the world capitol for manufacturing wind turbine blades. Evraz Steel, the successor to the fabled CF&I Steel Mill, is also growing.

Like other cities, Gradisar says Pueblo is battling an ever increasing homeless population and a growing crime problem. He believes the two are connected.

"People get discharged from the Colorado Mental Health Institute and they stay here," Gradisar said. Unfortunately, "The outpatient program is not what it should be. They need pretty intensive follow up," he believes. If not, former patients of the Institute often become homeless and often are linked to crime. "Our focus is on outreach on mental health." Gradisar says the problem is not without solution and can and will be addressed.

Still, Gradisar believes that Pueblo's future can be bright. "We've got the same problems and challenges as the rest of the state," citing crime and homelessness as two commonalities. To address the former, he wants to have a fully staffed police department. Recruiting more officers is one of his goals. "We've increased starting pay for officers." But as in other cities, "it's tough to be a cop." If the city can solve one problem, there's no reason, he said, that it can't figure out a solution for the other.

El alcalde Gradisar ve un futuro brillante para Pueblo

Durante más de seis décadas, la ciudad de Pueblo estuvo a cargo de un administrador municipal. Pero en el 2017, los votantes decidieron que querían poner fin a esta forma de administrar el gobierno de la ciudad y votaron para hacer las cosas de la manera en que operan la mayoría de las ciudades más grandes de Colorado. Votaron para descartar el cargo de administrador de la ciudad y adoptar una forma de gobierno de alcalde fuerte. Durante los últimos casi cuatro años, el nativo de Pueblo Nick Gradisar ha sido el director ejecutivo de Pueblo. Gradisar también lanzó su nombre al ruedo en busca de la reelección.

Pero quienquiera que se convierta en el próximo alcalde de Pueblo, Gradisar o cualquiera de los otros nombres que se han incluido en el sombrero, puede ser un trabajo de corta duración. Varios ciudadanos de Pueblo, después de solo cuatro años, ahora están solicitando volver una vez más a un administrador de la ciudad para que dirija las cosas.

La diferencia entre un administrador de la ciudad y un alcalde, aunque en muchos aspectos es similar, en muchos sentidos está a un año luz de distancia. Por un lado, un alcalde es elegido por los votantes. Él o ella toma decisiones en conjunto con el consejo del pueblo. Un administrador de la ciudad es designado por la ciudad o el ayuntamiento. El consejo de la ciudad incluye un alcalde, pero esa persona es miembro del consejo y, a menudo, solo realiza funciones ceremoniales. Durante las décadas del sistema de administrador de la ciudad, Pueblo ha tenido tanto hombres buenos como olvidables para desempeñar este trabajo.

Gradisar llama a todo el deseo de volver a la forma anterior de gobernar similar a una marcha atrás hacia el futuro. "El sistema (administrador de la ciudad) se había estancado", dijo. Gradisar, abogado en ejercicio en Pueblo antes de aspirar a un cargo público, ofreció como prueba de su afirmación

el crecimiento de la ciudad en los últimos sesenta años.

Cuando Pueblo adoptó a un administrador de la ciudad como director general, "éramos la segunda ciudad más grande de Colorado". De hecho, en 1954, el año en que cambió el gobierno de la ciudad, la economía de Pueblo, alimentada por una fábrica de acero floreciente y Army Depot, que proporcionaba miles de empleos de clase media bien remunerados, estaba en una trayectoria ascendente. Hoy, Pueblo ocupa el noveno lugar, detrás de Arvada, Boulder, Colorado Springs y Thornton.

Gradisar dice que hubo muchas cosas que conspiraron para el estancamiento, incluida la drástica reducción de la planta siderúrgica y la virtual desaparición del Army Depot. Pero, dijo, "nadie estaba realmente a cargo". Dijo que los diversos administradores de la ciudad tomaron la dirección del consejo de la ciudad en lugar de liderar. "La mayor parte (del liderazgo) se inventó a medida que avanzábamos".

Hoy, Gradisar cree que Pueblo no solo está avanzando, sino que está al borde del precipicio. "La mayoría de las cosas que hemos querido, hemos podido avanzar".

Una de las mayores quejas que escuchó de los residentes fue el estado de las carreteras de Pueblo. "Estamos haciendo un progreso tremendo", dijo. Como alcalde, dijo, la ciudad ha gastado más de 10 millones de dólares en mejorar el sistema de carreteras, pero aún queda mucho por hacer. El dinero federal de la legislación de infraestructura del presidente Biden también se destinará a carreteras.

Si bien Pueblo está rezagado en cuanto a empleo entre las ciudades más grandes de Colorado, Gradisar dice que las cosas también están mejorando en esa área. "Nuestro objetivo es crear una economía que permita a los jóvenes criar a sus familias aquí. Ningún joven debería tener que irse para ganarse la vida".

La economía de la ciudad se está beneficiando de un aumento saludable en el impuesto a las ventas. "Nuestro impuesto sobre las ventas (ingresos) ha aumentado más de 20 millones de dólares al año", dijo Gradisar. La inauguración de una operación de fabricación de turbinas eólicas ampliada está programada para abril. CS Wind, una empresa coreana, dijo, espera convertir a Pueblo en la capital mundial de la fabricación de cuchillas de turbinas eólicas. Evraz Steel, el sucesor del legendario CF&I Steel Mill, también está creciendo.

Al igual que otras ciudades, Gradisar dice que Pueblo está luchando contra una población cada vez mayor de personas sin hogar y un creciente problema de delincuencia. Él cree que los dos están conectados.

"Las personas son dadas de alta del Instituto de Salud Mental de Colorado y se quedan aquí", dijo Gradisar. Desafortunadamente, "El programa ambulatorio no es lo que debería ser. Necesitan un seguimiento bastante intensivo", cree. Si no, los antiguos pacientes del Instituto a menudo se quedan sin hogar y, a menudo, están vinculados a la delincuencia. "Nuestro enfoque está en el alcance de la salud mental". Gradisar dice que el problema no está sin solución y puede y será abordado.

Aún así, Gradisar cree que el futuro de Pueblo puede ser brillante. "Tenemos los mismos problemas y desafíos que el resto del estado", citando el crimen y la falta de vivienda como dos puntos en común. Para abordar lo primero, quiere tener un departamento de policía con todo el personal. Reclutar más oficiales es uno de sus objetivos. "Hemos aumentado el salario inicial de los oficiales". Pero como en otras ciudades, "es difícil ser policía". Si la ciudad puede resolver un problema, no hay razón, dijo, por la que no pueda encontrar una solución para el otro.



\$1500 SCHOLARSHIP SPONSORSHIP

LaVozColorado

Student of the Week

ESTUDIANTE DE LA SEMANA

CLASS OF 2023

Profile

Karin Valentina Sotillo-Castillo is a high school senior at Denver School of the Arts who currently holds a 4.0 GPA. Sotillo-Castillo began her High School studies at Abraham Lincoln High School and is finishing her final year at the Denver School of the Arts. Sotillo-Castillo is a talented musician/flutist and a creative person. Sotillo-Castillo also plays the guitar, ukulele, and sings. Sotillo-Castillo has performed at the Colorado Governor's mansion, the South Denver Festival, Festival de Sabor, Latin Beat, Music Around the World and the Aurora History Museum. Sotillo-Castillo's academic achievements include National Honor Society, Honor Roll, 2022 Colorado State Band, Honorable Mention in Soloist Competition for Orchestra (Flute and Orchestra) at the Denver Young Artists Orchestra and obtained a Seal of Biliteracy in Spanish. Sotillo-Castillo is a member of the Abraham Lincoln High School Coach and Mentoring Program, the Ukulele Club, World Languages, Theater and Denver Young Artists Conservatory Orchestra clubs.

Favorite Book

One Hundred Years of Solitude by Gabriel García Marquez

Favorite Movie

August Rush – Escucha tu Destino

Favorite Subject

Music, Jazz class, Venezuelan Music, Latin Music

Favorite Music

Kany Garcia

Future Career

Flute Music Performer

Hero

My mom, Karen Castillo and my father, Guillermo Sotillo

Favorite Hobby

Play guitar, sing, and play flute.

Favorite Social Media Follow

Instagram, Pinterest, Facebook

Words to live by

"Perfection is a polished collection of mistakes." – Mario Benedetti

Community Involvement

Performance as a musician in South by Southwest. Participation and performance in Hispanic Heritage Month at Auraria Campus. Sotillo-Castillo volunteers through Honor Society in activities that benefit the student community. Currently teaches children in her community to play the flute.

Why is Community involvement important?

"In communities there are always people who need others as a source of inspiration, support to feel good and get ahead. It is very important to collaborate and help these people to be the best version of themselves."

If I could improve the world, I would...

".....start with education, we all have the right to be able to study and learn from the cultures of the world, to be able to share and reinvent ourselves and set goals for success with what we like and to think about the values we project to the society."

College of choice

"Colorado State University, University of Northern Colorado, University of Colorado – Boulder, and Denver University."



Photo courtesy: Karin Valentina Sotillo-Castillo

Karin Valentina Sotillo Castillo Denver School of Arts

Perfil

Karin Valentina Sotillo-Castillo es estudiante de último año de preparatoria en la Escuela de Artes de Denver y actualmente tiene un GPA de 4.0. Sotillo-Castillo comenzó sus estudios de preparatoria en Abraham Lincoln High School y está terminando su último año en la Escuela de Artes de Denver. Sotillo-Castillo es un músico/flautista talentosa y una persona creativa. Sotillo-Castillo también toca la guitarra, el ukulele y canta. Sotillo-Castillo se ha presentado en la mansión

del gobernador de Colorado, el Festival del Sur de Denver, Festival de Sabor, Latin Beat, Music Around the World y el Museo de Historia de Aurora. Los logros académicos de Sotillo-Castillo incluyen Sociedad Nacional de Honor, Cuadro de Honor, Banda del Estado de Colorado 2022, Mención de Honor en la Competencia de Solistas para Orquesta (Flauta y Orquesta) en la Orquesta de Jóvenes Artistas de Denver y obtuvo un Sello de Alfabetización Bilingüe en Español. Sotillo-Castillo es miembro del Programa de Mentores y Entrenadores de la Abraham Lincoln High School, Club de Ukulele, Idiomas del Mundo, Teatro y los clubes de la Orquesta del Conservatorio de Jóvenes Artistas de Denver.

Libro favorito

Cien años de soledad de Gabriel García Márquez

Película favorita

August Rush – Escucha tu Destino

Materia Favorita

Música, Clase de Jazz, Música Venezolana, Música Latina

Música Favorita

Kany Garcia

Carrera del Futuro

Intérprete de música de flauta

Héroe

Mi mamá, Karen Castillo y mi papá, Guillermo Sotillo

Pasatiempo favorito

Tocar la guitarra, cantar y tocar la flauta

Redes Sociales Favoritas

Instagram, Pinterest, Facebook

Palabras Significativas:

"La perfección es una pulida colección de errores." –Mario Benedetti

Participación de la comunidad

Actuación como músico en South by Southwest. Participación y actuación en el Mes de la Herencia Hispana en el Campus Auraria. Sotillo-Castillo se ofrece como voluntaria a través de Honor Society en actividades que benefician a la comunidad estudiantil. Actualmente enseña a los niños de su comunidad a tocar la flauta.

¿Por qué es importante la participación en la Comunidad?

"En las comunidades siempre hay personas que necesitan a los demás como fuente de inspiración, apoyo para sentirse bien y salir adelante. Es muy importante colaborar y ayudar a estas personas a ser la mejor versión de sí mismas".

Si pudiera mejorar el mundo, yo

".....comenzaba por la educación, todos tenemos derecho a poder estudiar y aprender de las culturas del mundo, a poder compartir y reinventarnos y ponernos metas de éxito con lo que nos gusta y pensar en los valores que proyectas a la sociedad".

Colegio de elección

"Universidad Estatal de Colorado, Universidad del Norte de Colorado, Universidad de Colorado – Boulder y Universidad de Denver".

Student of the Week

ESTUDIANTE DE LA SEMANA

Denver Public Library's Career Online High School awards diplomas to 11 graduates

The Denver Public Library hosted an in person graduation ceremony for its Career Online High School (COHS) graduating class today, Feb. 25. This year, 11 graduates accepted their diplomas with family and friends in attendance.

"Programs like Career Online High School are one of the many ways the library helps our community connect, grow, and enhance their lives in small and big ways," said

Dustin Kress, chief of staff.

This is the eleventh COHS graduating class and a total of 1689 students have received their diploma and career certificate since the program's inception. This year, the program's emcee was COHS graduate Mayra Bustamante who shared her story and encouraged graduates to dream big.

Career Online High School is an online high school

diploma and career certification program. This program offers free enrollment to a limited number of qualified adult students and is made possible by the Denver Public Library, Denver Human Services, Colorado State Library, and the Institute of Museum and Library Services.

To learn more visit: <https://www.denverlibrary.org/cohs>

SOURCE: DENVER PUBLIC LIBRARY

Denver Public Library Career Online de preparatoria otorga diplomas a 11 graduados

La Biblioteca Pública de Denver organizó una ceremonia de graduación en persona para su clase de graduados de Career Online High School (COHS, por sus siglas en inglés) el 25 de febrero. Este año, 11 graduados aceptaron sus diplomas con la asistencia de familiares y amigos.

"Programas como Career Online High School son una de las muchas formas en que la biblioteca ayuda a nuestra comunidad a conectarse, crecer y mejorar sus vidas de

maneras pequeñas y grandes", dijo Dustin Kress, jefe de personal.

Esta es la undécima clase que se gradúa de COHS y un total de 1689 estudiantes han recibido su diploma y certificado de carrera desde el inicio del programa. Este año, el maestro de ceremonias del programa fue Mayra Bustamante, graduada de COHS, quien compartió su historia y alentó a los graduados a soñar en grande.

Career Online High School es un diploma de escuela

preparatoria en línea y un programa de certificación profesional. Este programa ofrece inscripción gratuita a un número limitado de estudiantes adultos calificados y es posible gracias a la Biblioteca Pública de Denver, los Servicios Humanos de Denver, la Biblioteca Estatal de Colorado y el Instituto de Servicios de Museos y Bibliotecas.

Para obtener más información, visite: <https://www.denverlibrary.org/cohs>



The Colorado Avs are positioning themselves for the postseason

BRANDON RIVERA

The Colorado Avalanche (Avs) are gaining ground on conference leading Dallas Stars, pulling to within two points. The Avs are also riding a six-game-winning-streak after defeating the Las Vegas Golden Knights Monday night at Ball Arena.

In the last three games the Colorado Avalanche have defeated their opponents by a combined score of 12-2 with solid goaltending from Alexandar Georgiev. Avs forward Mikko Rantanen has stepped up since the All-Star break scoring 7 goals, 5 assists, accumulating 12 points.

Just before the All-Star break the Avs were looking at a significant climb, back to the top of the rankings however just three weeks later, Avs fans are optimistic that Colorado has a good chance at dethroning the Dallas Stars. Dallas suffered a loss to the Vancouver Canucks in overtime on Monday night. On Wednesday the Stars host the Arizona Coyotes in Dallas.

Avs Cale Makar is set to return to the lineup Wednesday night against the New Jersey Devils after sitting out the

past two games due to concussion protocol. There's still no word on when team captain Gabriel Landeskog will return to the ice however it was reported last week that he was seen skating around last Monday which is a good sign for fans.

In other sports the Denver Broncos now have a complete coaching staff with the hiring of former head coach Vance Joseph for the defensive coordinator (DC) position and tapped Los Angeles offensive coordinator (OC) Joe Lombardi. Head coach Sean Payton has also stated that Patriots Matt Patricia could still have a place in his coaching staff despite not hiring Patricia for the DC position in Denver.

HC Sean Payton and staff are at the NFL Combine in Indy this week to scout incoming draft potential for the 2023 NFL Draft in late April. With Denver sending their first round draft pick to the Saints in return for hiring HC Sean Payton the Broncos are left with two third round picks, one fourth round pick, one fifth round pick and a sixth rounder. The likelihood of the Broncos acquiring more draft picks

with potential trades is high; with talks that wide receiver Courtland Sutton could render good draft capital.

The Denver Nuggets still remain atop of the Western Conference five and a half games ahead of the second place Memphis Grizzlies. The Nuggets have won four of their last five games including a 134-124 win over the L.A. Clippers in overtime on Sunday evening at Ball Arena.

This week the Nuggets are on the road in Houston to face the Rockets before returning home this Friday to host the Memphis Grizzlies. Nikola Jokic recorded his 22nd triple double on Sunday's win making the Nuggets undefeated this season when the two-time MVP scores a triple-double.

With only 20 games remaining, the Nuggets are poised to head into the post-season with the number one seed.

The Colorado Rapids kicked off the regular season on Saturday at Lumen Field in Seattle with a 0-4 loss to the Sounders. This weekend the Rapids have their home opener at Dick's Sporting Goods Park where they will host the Sporting KC on Saturday at 7:30 p.m.

Los Colorado Avs se posicionan para la postemporada

Los Colorado Avalanche (Avs) están ganando terreno sobre los líderes de la conferencia, Dallas Stars, acercándose a dos puntos. Los Avs también tienen una racha de seis victorias después de derrotar a Los Golden Knights de Las Vegas el lunes por la noche en el Ball Arena.

En los últimos tres juegos, Colorado Avalanche ha derrotado a sus oponentes por un puntaje combinado de 12-2 con una sólida portería de Alexandar Georgiev. El delantero de los Avs, Mikko Rantanen, ha dado un paso al frente desde la pausa del Juego de Estrellas anotando 7 goles, 5 asistencias y acumulando 12 puntos.

Justo antes del receso del Juego de Estrellas, los Avs estaban buscando un ascenso significativo, de regreso a la cima de la clasificación, sin embargo, solo tres semanas después, los fanáticos de los Avs son optimistas de que Colorado tiene una buena oportunidad de destronar a Dallas Stars. Dallas sufrió una derrota ante los Vancouver Canucks en tiempo extra el lunes por la noche. El miércoles, los Stars reciben a los Coyotes de Arizona en Dallas.

Avs Cale Makar está listo para regresar a la alineación el miércoles por la noche contra los New Jersey Devils después de perderse los últimos dos juegos debido al protocolo de conmoción cerebral. Todavía no se sabe cuándo el capitán del equipo, Gabriel Landeskog, regresará al hielo, sin embargo, la semana pasada se informó que fue visto patinando el lunes pasado, lo que es una buena señal para los fanáticos.

En otros deportes, los Denver Broncos ahora tienen un cuerpo técnico completo con la contratación del ex entrenador en jefe Vance Joseph para el puesto de coordinador defensivo (DC) y eligieron al coordinador ofensivo (OC) de Los Ángeles, Joe Lombardi. El entrenador en jefe Sean Payton también ha declarado que Matt Patricia de los Patriots aún podría tener un lugar en su cuerpo técnico a pesar de no contratar a Patricia para el puesto de DC en Denver.

HC Sean Payton y el personal están en el NFL Combine en Indy esta semana para explorar el potencial del reclutamiento entrante para el Draft de la NFL 2023 a fines de abril. Con Denver enviando su selección de reclutamiento

de primera ronda a los Saints a cambio de contratar a HC Sean Payton, los Broncos se quedan con dos selecciones de tercera ronda, una selección de cuarta ronda, una selección de quinta ronda y una sexta ronda. La probabilidad de que los Broncos adquieran más selecciones de reclutamiento con posibles intercambios es alta; con conversaciones de que el receptor abierto Courtland Sutton podría generar un buen capital de reclutamiento.

Los Denver Nuggets aún se mantienen en la cima de la Conferencia Oeste cinco juegos y medio por delante del segundo lugar Memphis Grizzlies. Los Nuggets han ganado cuatro de sus últimos cinco juegos, incluida una victoria por 134-124 sobre los L.A. Clippers en tiempo extra el domingo por la noche en el Ball Arena.

Esta semana, los Nuggets están de gira en Houston para enfrentar a los Rockets antes de regresar a casa este viernes para recibir a los Memphis Grizzlies. Nikola Jokic registró su triple doble número 22 en la victoria del domingo, dejando a los Nuggets invictos esta temporada cuando el dos veces MVP anota un triple-doble.

Con solo 20 juegos restantes, los Nuggets están listos para dirigirse a la postemporada con la cabeza número uno.

Los Colorado Rapids iniciaron la temporada regular el sábado en el Lumen Field de Seattle con una derrota por 0-4 ante los Sounders. Este fin de semana, los Rapids tienen su primer partido en casa en Dick's Sporting Goods Park, donde recibirán al Sporting KC el sábado a las 7:30 pm.

¡Todos los sábados!

50%

DE DESCUENTO

EN LA MAYORÍA DE LOS ARTÍCULOS

Se aplican ciertas excepciones. Más detalles en la tienda.

arc
THRIFT STORES

arcthrift.com

Colorado Avalanche Season Schedule

34 - 19 - 5 Record

Devils Vs. Avalanche
Wed., Mar. 1 at 7 p.m.

Avalanche Vs. Stars
Sat. Mar. 4 at 1:30 p.m.

nhl.com/avalanche

LA VOZ CLASSIFIEDS / CLASIFICADOS

303-936-8556, ext. 240 • fax 720-889-2455 classsales@lavozeolorado.com
Deadline for receiving advertising copy: Friday at 5pm

Call today see how well
La Voz Classifieds ads work for you!



RUN YOUR AD IN PRINT AND ONLINE = ONE PRICE • PUBLIQUE SU ANUNCIO POR IMPRESO Y EN LÍNEA = UN PRECIO

HELP WANTED

¡MUCHO TRABAJO/ OVERTIME!

¡CONTRATANDO!
MAYORDOMOS/AYUDANTES
Con experiencia en sistemas de riego y plantación.
Excelentes Salarios

-TRABAJO TODO EL AÑO/INVIERNO
-TRABAJOS DE PROYECTOS COMERCIALES

Documentos en regla
303.294.9000
8501 Quebec St.
Commerce City, CO

DMIL LANDSCAPES

Pho Real in Littleton
Is hiring waiter/waitress
busser/kitchen helper /ayudante de cocina
Please call or text
720-937-9310

**Celebrating 49 years as
Colorado's number one
Bilingual Newspaper**

FOR SALE

CASAS DISPONIBLES!
TENEMOS UNA GRAN VARIEDAD EN LOS
CONDADOS DE WELD, LARIMER, ADAMS, Y
MORGAN. OFRECEMOS CASAS EN TERRENO O
PARQUEADERO. AYUDAMOS A OBTENER
PRÉSTAMOS CON SEGURO O NÚMERO DE ITIN!

Clayton Chavez
(970) 609-3373
Clayton.Chavez@ClaytonHomes.com
3485 West Service Rd
Evans, CO 80622

Clayton

Follow us

www.facebook.com/lavozeolorado



Follow us

@LaVozColorado



Campus renovation strengthens Mullen High School for future generations

Mullen High School took a step toward the future today, marking the first phase of a multi-year project aimed at strengthening the 92-year-old Catholic High School.

Mullen administrators were joined by donors, alumni, and special guests who support the “Honoring Our Past, Building Our Future” Campaign for the groundbreaking of its first new classroom building and the kick-off of a multi-year renovation plan. Students attending Mullen in the 2023-2024 school year will be the first to experience new classrooms that will include innovative design learning spaces as well as the very latest in environmentally friendly building concepts.

“Special attention has been given to honoring our first days as an orphanage for boys to celebrating the present day as one of Denver’s leading Catholic High School educating students,” said Mullen President Dr. Raul Cardenas. “We approach all we do with prayer and appreciation, grateful to the guiding hand of our Father who has guided our planning and now the implementation of a plan that will secure Mullen’s ability to

provide the very best Lasallian Catholic education to current students and future generations.”

The “Honoring Our Past, Building Our Future” Campaign is a multi-year, campus-wide renovation and master plan. Construction is led by Colorado-based, JHL Constructors and managed by Project Executive and Mullen alum, Brad Schmahl, Mullen Class of 1998. “I’m immensely

proud to be a Mullen Mustang. I’m grateful and forever indebted to Mullen for what it has provided me and the lifelong relationships I made on campus,” says Schmahl. “Over twenty-five years later, I have the opportunity of my career to work on the re-development of Mullen’s campus and give back to my alma mater who’s given me so much.”

The implementation of the master plan will occur in several phases and includes both new buildings and site amenities. The first phase includes two new academic buildings as well as completion of several deferred maintenance items in existing buildings. Additional projects will bring future-focused facilities to the next generation of Mustangs.

About Mullen High School

Mullen High School is a Lasallian Catholic, college preparatory school conducted in the tradition of the Christian Brothers to give a human and Christian education to the young, especially the poor, as established in our five Lasallian Core Principles.

SOURCE: MULLEN HIGH SCHOOL



Photo courtesy: Mullen High School

La renovación del campus fortalece Mullen High School para las generaciones futuras

Mullen High School dio un paso hacia el futuro hoy, marcando la primera fase de un proyecto de varios años destinado a fortalecer la Escuela Preparatoria Católica de 92 años.

A los administradores de Mullen se unieron donantes, ex alumnos e invitados especiales que apoyan la campaña “Honrando nuestro pasado, construyendo nuestro futuro” para la inauguración de su primer edificio de aulas nuevo y el inicio de un plan de renovación de varios años. Los estudiantes que asistan a Mullen en el año escolar 2023-2024 serán los primeros en experimentar nuevas aulas que incluirán espacios de aprendizaje de diseño innovador, así como lo último en conceptos de construcción amigables con el medio ambiente.

“Se ha prestado especial atención a honrar nuestros primeros días como orfanato para niños para celebrar el día de hoy como uno de los principales estudiantes educado-

res de escuelas preparatorias católicas de Denver”, dijo el presidente de Mullen, el Dr. Raúl Cárdenas. “Nos acercamos a todo lo que hacemos con oración y aprecio, agradecidos con la mano guía de nuestro Padre que ha guiado nuestra planificación y ahora la implementación de un plan que asegurará la capacidad de Mullen para brindar la mejor educación católica Lasallista a los estudiantes actuales y a las generaciones futuras”.

La campaña “Honrando nuestro pasado, construyendo nuestro futuro” es un plan maestro y de renovación de varios años en todo el campus. La construcción está dirigida por JHL Constructors, con sede en Colorado, y administrada por Project Executive y ex alumno de Mullen, Brad Schmahl, Mullen Class of 1998. “Estoy inmensamente orgulloso de ser un Mullen Mustang. Estoy agradecido y endeudado para siempre con Mullen por lo que me ha brindado y las relaciones de por vida que hice en el campus”, dice Schmahl. “Más

de veinticinco años después, tengo la oportunidad de mi carrera de trabajar en la remodelación del campus de Mullen y retribuir a mi alma mater que me ha dado tanto”.

La implementación del plan maestro ocurrirá en varias fases e incluye nuevos edificios y servicios en el sitio. La primera fase incluye dos nuevos edificios académicos, así como la finalización de varios elementos de mantenimiento diferido en los edificios existentes. Proyectos adicionales traerán instalaciones enfocadas en el futuro a la próxima generación de Mustangs.

Acercas de Mullen High School:

Mullen High School es una escuela preparatoria universitaria católica lasallista conducida en la tradición de los Hermanos Cristianos para brindar una educación humana y cristiana a los jóvenes, especialmente a los pobres, como se establece en nuestros cinco Principios Fundamentales Lasallistas.

A modern-day lesson in the art of war

CONTINUED FROM PAGE 1

sion.

The war has been a modern-day lesson in carnage and destruction, human and brick and mortar. It is estimated that as many as 300,000 Russians, Ukrainians and others have been killed or wounded since the war's beginning. There has also been a devastating toll on Ukraine's infrastructure. Damage or destruction to everyday life has been almost indefinable. Russian ground and aerial attacks have destroyed housing, infrastructure, environment, education, energy, agriculture, utilities, transportation and more. Damage has been estimated as high as \$350 billion as of December 2022.

There has also been an exodus of Ukrainians into neighboring countries, including Poland where an estimated eight million Ukrainians have fled. Others have made their path to Belarus, Hungary, Moldova, Romania, Slovakia and even Russia. Many are beginning to trickle back to Ukraine. Others will never return. It is the largest exodus since World War II.

The war, while clearly being waged on Ukrainian soil, has also spawned an international flavor. The West, including the United States and its NATO allies, has

aligned solidly with Ukraine. To date, the United States has given more than \$32 billion in military assets to Ukraine, from high tech drones to tanks. While it has so far been reticent in providing the ask, it is considering adding F-16 jets that Ukrainian President Volodymyr Zelenskyy has requested.

For their part, European nations have chipped in with their own military contributions and Ukrainian fighters have been exhausting those munitions almost as soon as they're received. A NATO commander said Ukraine is 'firing these munitions faster than the U.S. and European partners

can produce them.' But Western resolve appears to be long term.

"We're all in," said Dutch member of Parliament, Sjoerd Sjoerdema. "Showing weakness to President Putin, show no response to his atrocities only invites him to go further and further."

Russia's military acumen has shocked military analysts on both sides of the Atlantic who had expected far more finesse than has so far been shown. Russia has waged a war in an alarmingly inept manner from its earliest days to today. But what it has not shown in finesse it has more than made up in blunder.

In the war's earliest days, Russian forces aiming for Kyiv got bogged down in mud, run out of gas to supply tip-of-the-spear forces, lost commanding generals to rocket attacks and have been forced to conscript men thought too old to fight along with calling up others considered too young for military service. It has also drafted Wagner forces, a group that includes prison inmates and is characterized by the U.S. Department of the Treasury as a "transactional criminal organization," a euphemistic way of describing mercenary forces.

As it licks its wounds and tries to camouflage its battlefield ineptitude, Russia is also dealing with sanctions placed upon it by both the U.S. and NATO allies. The sanctions, aimed at crippling its economy, have resulted in a plunge in the value of the ruble, travel bans, property seizures including everything from priceless yachts to real estate. The impact has been severe on everyday Russians and the country's elite. Even Switzerland, a nation that boasts of centuries of neutrality, has frozen both Putin's and Russian oligarchs' assets.

Russia's only national enablers have been countries considered rogue states like North Korea or others often more pragmatic about international conflicts. China is said

to be considering supplying Russia with high tech military assets, India continues to buy large quantities of Russian oil. China, though, has been warned by the West that it needs to tread very carefully about any involvement in the conflict.

But the reality is that this war, like so many others in the recent past, has become a proxy battle between superpowers. In this case, China is watching and noting exactly what allies are supplying and, not only how it is being used, but how each battle is being executed. It is a modern-day lesson in the art of war.

But lately Russia has found a new corner of, if not sympathy than, at least, understanding in the American Congress. Over the last several weeks, a number of Republican voices, including Colorado House member, Lauren Boebert, have spoken up about U.S. policy. "This (U.S. aide) is not a priority for American citizens," said the far-right Rifle Republican. Boebert joins others in her party, including Georgia's Marjorie Taylor Greene, Arizona's Paul Gosar and Kentucky's Rand Paul in opposing arms to fight Russia. Russia has also found an ally in Fox News most popular talking head, Tucker Carlson. Carlson has openly lauded Russia's Putin but lately has somewhat toned down his dalliance with the Russian leader.

This group, however, is joined by a growing number of Americans who feel similarly. In a recent poll conducted by Associated Press-NORC Center for Public Affairs Research, 48 percent of Americans remain in favor of continuing aid to Ukraine. However, 29 percent were opposed, and 22 percent had no opinion.

This war has exposed the truly grotesque side of this centuries-long solution to disagreement. Atrocities, many almost unimaginable, have become every day news items. Mass graves have become ubiquitous so great is the carnage. Depraved human to human behavior has become a real time nightmare.

Una lección moderna en el arte de la guerra

CONTINUA DE PÁGINA 1

Vladimir Putin.

La guerra ha sido una lección moderna de carnicería y destrucción, humana y de ladrillo y mortero. Se estima que hasta 300 mil rusos, ucranianos y otros han resultado muertos o heridos desde el comienzo de la guerra. También ha habido un costo devastador en la infraestructura de Ucrania. El daño o la destrucción de la vida cotidiana ha sido casi indefinible. Los ataques terrestres y aéreos rusos han destruido viviendas, infraestructura, medio ambiente, educación, energía, agricultura, servicios públicos, transporte y más. Los daños se han estimado en hasta 350 mil millones de dólares a diciembre del 2022.

También ha habido un éxodo de ucranianos a los países vecinos, incluida Polonia, donde se estima que han huido ocho millones de ucranianos. Otros han llegado a Bielorrusia, Hungría, Moldavia, Rumania, Eslovaquia e incluso Rusia. Muchos están comenzando a regresar a Ucrania. Otros nunca volverán. Es el mayor éxodo desde la Segunda Guerra Mundial.

La guerra, aunque claramente se libra en suelo ucraniano, también ha generado un sabor internacional. Occidente, incluidos los Estados Unidos y sus aliados de la OTAN, se alineó sólidamente con Ucrania. Hasta la fecha, Estados Unidos ha entregado más de 32 mil millones de dólares en activos militares a Ucrania, desde drones de alta tecnología hasta tanques. Si bien hasta ahora se ha mostrado reticente a proporcionar la solicitud, está considerando agregar los aviones F-16 que solicitó el presidente ucraniano Volodymyr Zelenskyy.

Por su parte, las naciones europeas han contribuido con sus propias contribuciones militares y los combatientes ucranianos han estado agotando esas municiones casi tan pronto como las reciben. Un comandante de la OTAN dijo que Ucrania está "disparando estas municiones más rápido de lo que Estados Unidos y sus socios europeos pueden producirlas". Pero la determinación occidental parece ser a largo plazo.

"Estamos todos adentro", dijo el miembro del parla-

mento holandés, Sjoerd Sjoerdsma. "Mostrar debilidad al presidente Putin, no mostrar respuesta a sus atrocidades solo lo invita a ir más y más lejos".

La perspicacia militar de Rusia ha sorprendido a los analistas militares de ambos lados del Atlántico que esperaban mucha más delicadeza de la que se ha mostrado hasta ahora. Rusia ha librado una guerra de una manera alarmantemente inepta desde sus primeros días hasta hoy. Pero lo que no ha mostrado con delicadeza lo ha compensado con creces con un error garrafal.

En los primeros días de la guerra, las fuerzas rusas que apuntaban a Kiev se empantanaron en el lodo, se quedaron sin gasolina para abastecer a las fuerzas de punta de lanza, perdieron a los generales al mando por ataques con cohetes y se vieron obligadas a reclutar hombres considerados demasiado viejos para luchar. además de llamar a otros considerados demasiado jóvenes para el servicio militar. También ha reclutado a las fuerzas de Wagner, un grupo que incluye a los reclusos y que el Departamento del Tesoro de EE.UU. caracteriza como una "organización criminal transaccional", una forma eufemística de describir a las fuerzas mercenarias.

Mientras se lame las heridas y trata de camuflar su ineptitud en el campo de batalla, Rusia también se enfrenta a las sanciones que le imponen tanto los aliados de Estados Unidos como de la OTAN. Las sanciones, destinadas a paralizar su economía, han resultado en una caída en el valor del rublo, prohibiciones de viaje, incautaciones de propiedades que incluyen todo, desde yates de valor incalculable hasta bienes raíces. El impacto ha sido severo en los rusos comunes y en la élite del país. Incluso Suiza, una nación que se jacta de siglos de neutralidad, ha congelado los activos de los oligarcas rusos y de Putin.

Los únicos facilitadores nacionales de Rusia han sido países considerados estados rebeldes como Corea del Norte u otros, a menudo más pragmáticos sobre los conflictos internacionales. Se dice que China está considerando suministrar a Rusia activos militares de alta tecnología, India continúa comprando grandes

cantidades de petróleo ruso. Sin embargo, China ha sido advertida por Occidente de que debe actuar con mucho cuidado sobre cualquier participación en el conflicto.

Pero la realidad es que esta guerra, como tantas otras en el pasado reciente, se ha convertido en una batalla por poderes entre superpotencias. En este caso, China está observando y tomando nota exactamente de lo que están suministrando los aliados y, no solo de cómo se está utilizando, sino de cómo se está ejecutando cada batalla. Es una lección moderna en el arte de la guerra.

Pero últimamente Rusia ha encontrado un nuevo rincón de, si no simpatía, al menos comprensión en el Congreso estadounidense. Durante las últimas semanas, varias voces republicanas, incluida la miembro de la Cámara de Representantes de Colorado, Lauren Boebert, se han pronunciado sobre la política estadounidense. "Este (ayudante estadounidense) no es una prioridad para los ciudadanos estadounidenses", dijo la republicana de extrema derecha de Rifle. Boebert se une a otros en su grupo, incluidos Marjorie Taylor Greene de Georgia, Paul Gosar de Arizona y Rand Paul de Kentucky en brazos opuestos para luchar contra Rusia. Rusia también ha encontrado un aliado en el presentador parlante más popular de Fox News, Tucker Carlson. Carlson ha elogiado abiertamente a Putin de Rusia, pero últimamente ha atenuado un poco su coqueteo con el líder ruso.

A este grupo, sin embargo, se une un número creciente de estadounidenses que sienten lo mismo. En una encuesta reciente realizada por Associated Press-NORC Center for Public Affairs Research, el 48 por ciento de los estadounidenses sigue estando a favor de continuar con la ayuda a Ucrania. Sin embargo, el 29 por ciento se opuso y el 22 por ciento no tenía opinión.

Esta guerra ha expuesto el lado verdaderamente grotesco de esta solución de siglos al desacuerdo. Atrocidades, muchas casi inimaginables, se han convertido en noticias de todos los días. Las fosas comunes se han vuelto omnipresentes por lo grande que es la carnicería. El comportamiento depravado de humano a humano se ha convertido en una verdadera pesadilla.



***“Uno siempre vuelve a los lugares
donde amó a la vida”***

***Celebrating 49 years as Colorado's
number one Bilingual Newspaper***

***Celebrando 49 años como el periódico
bilingüe numero uno de Colorado***